

Neapolis University

HEPHAESTUS Repository

<http://hephaestus.nup.ac.cy>

Archive Cypriot Newspaper Materials

Salpix

1889-08-19

þÿ £ ¬ » À¹ 3 3/4 - ± Á . 2 3 9

Library of Neapolis University Pafos

<http://hdl.handle.net/11728/10474>

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΣΑΛΠΙΓΞ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΗΛΗΡΩΤΕΑ.

Εν Κύπρῳ 8.
Εν τῷ ἔξωτερικῷ 10.

Ἐκδότης καὶ συντάκτης Σ. ΧΟΥΡΜΟΥΖΙΟΣ.
Ἐπιτορ Σ. ΜΟΥΡΜΟΥΖΙΟΣ.
Γραφεῖον καὶ τυπογραφεῖον «ΣΑΛΠΙΓΞ»
ἔδος ΒΛΟΜΩΔΙ ἄρ. 5.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ καὶ ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ

Καταχωρίζονται κατ' ἀποκοπήν.
Τὰ μὴ δημοσιευόμενα χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.

ΤΟ ΚΑΚΟΝ ΠΡΟΧΩΡΕΙ.

Τῆ «Σάλπιγγος».

Ἐνόσω πληθύνονται τὰ σχολεῖα, ἐξαπλοῦται ἡ δυστυχία. Ἰδύνατό τις νὰ φαντασθῆ ἄλλοκώτερον τούτου; Καὶ ὁμως δυστυχῶς οὕτως ἔχει παρ' ἡμῖν.

Ρίψατε ἐν βλέμμα εἰς τὰ χωρία τῆς νήτου καὶ μάλιστα τὰ μεγάλα διὰ νὰ ἴδῃτε ποῖον ἀποτέλεσμα ἔφερον τὰ γράμματα, τὰ ξηρὰ δηλ. γράμματα, ἀνευ τῆς ἠθικῆς μορφώσεως καὶ διαπλάσεως. Εἰς παλαιότερας ἐποχάς, ὅτε ἐπηγγέλλοντο εἰς τὰ χωρία τὸν διδάσκαλον οἱ ἱερεῖς, διδάσκοντες τὸ «Τὰς ἐσπερινὰς» καὶ τὸ «Ἐλέησόν με ὁ Θεός», οὐδεὶς τῶν μαθητῶν τῶν ἐτόλμα νὰ ἀφήσῃ τὰς γεωργικὰς ἐργασίας τοῦ πατρός του καὶ νὰ περιφερῆται ἄεργος ἀπὸ καφενεῖου εἰς καφενεῖον. Ἄλλως τε οὐδὲ καφενεῖα δὲν ὑπῆρχον. Σήμερον ὑπάρχουν πλεῖστα τοιαῦτα, διότι τὰ ἀνοίγει καὶ τὰ συντηρεῖ ἡ δεινρία.

Διέλθετε λοιπὸν δι' ἐνὸς τοιούτου χωρίου, ὡς ἐγὼ διήλθον διὰ πολλῶν τοιούτων, εἰσέλθετε εἰς τι καφενεῖον καὶ ἐκεῖ θὰ ἴδῃτε τὴν λυπηροτέραν τῶν σκηνῶν. Ἐκεῖ παρὰ τιμὴν τραπεζίῳ τρεῖς, ρακένδυτοι σχεδὸν καὶ ἀνυπόδητοι, ροφῶσι μακαρίως τὸ ρακὶ ἢ τὸ κρασί των, ἐκστομίζοντες τὰς βαναυσωτέρας καὶ αἰσχροτέρας τῶν λέξεων. Πλησίον τούτων, περίξ ἄλλου τραπεζίου, τέσσαρες παῖδες, ἀπὸ 12 ἕως 18 ἐτῶν ἡλικίας, παίζουσιν ἡδέως τὸ σκαμπηλί, προσπαθοῦσι νὰ μὴ ὑστερήσωσι τῶν παρ' αὐτοῖς καθημένων ὡς πρὸς τὰς αἰσχρολογίας, λαμβάνοντες πολλάκις μέρος εἰς τὰς ἐκείνων, φιλονεικοῦσι περὶ τῶν πόντων, καὶ ἐκστομίζουσιν ἀσυναίσθητως καὶ ἀδιαφόρως λέξεις, τὴν φρικτοτέραν καὶ ἀπελπιστικωτέραν ἰδέαν προξενούσας. Παρῆκει δύο τρανότεροι παῖδες, ὁ εἰς ἐξηπλωμένος ἐπὶ τινος σανιδιωτοῦ καθίσματος καὶ ὁ ἕτερος καθήμενος πλησίον του, συζητοῦν κατὰ πόσον θὰ ἤρκει ὁ μισθὸς ἐκ 12 λιρῶν ὃν προσφέρουσιν εἰς τὸν ἕνα ἐξ αὐτῶν διὰ νὰ δεχθῆ διδασκαλικὴν θέσιν εἰς τι παρακειμένον χωρίον. Διακόπτουσι τὴν ὁμιλίαν τῶν ἄμα σὰς ἴδωσι καὶ, διὰ νὰ σὰς ἀποδείξωσιν ὅτι ξέου γράμματα, ἀρχίζουσι μίαν σχολαστικωτάτην συζήτησιν περὶ τῆς σημασίας τῆς δεινῆς ἢ δεινῆς λέξεως, προσπαθοῦντες νὰ διερῶθωσιν τὸ λεκτικὸν τῶν καὶ τὸ ἴσια

ἴσια εἰς ἴγια ἴγια μετατρέποντες, καὶ πλείστας ἀηδίας ἀκούεις, ὥστε τῆ ἀληθείᾳ μέγα κατόρθωμα θὰ ἦνε ἂν κρατηθῆς τοῦ νὰ τοὺς ἐλεηνολογήσῃς καὶ νὰ τοὺς οἰκτείρῃς δημοσίως. Περὶ οἰκιακῆς ἐργασίας τίποτε. Ἐνα τῶν μικρῶν τούτων παιδῶν, προσελθοῦσα ἐξωθεν τοῦ καφενεῖου ἡ μήτηρ προσεκάλει καὶ κατόπιν παρεκάλει ἀνὰ ὑπάγη νὰ φέρῃ τὴν γαϊδάραν νὰ πάρουν τὸ ἄλεσμα ἔς τὸν μῦλον» καὶ ὁμως ἐν ἀληθείᾳ, ὀλίγον ἐλείψε ν' ἀκούσῃ καὶ ὕβρεις. Θὰ προέβαινε ἡ μήτηρ περαιτέρω ἂν δὲν ἐβλεπε ξένους εἰς τὸ καφενεῖον, καὶ ἐὰν δὲν ἐπτόει αὐτὴν ἡ θέα τῶν ρακοποτῶν.

Εἰς ἄλλο καφενεῖον ἄλλου χωρίου ἔτυχον πρὸς τὸ ἐσπέρασ καθ' ἣν ὥραν ἦχει ὁ κώδων τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἤκουσα μετὰ βδελυγμίας ἕνα, ὅστις, ὡς ἔμαθα κατόπιν, ἦτο ἐξσχολισμένος τοῦ σχολεῖου, νὰ λέγῃ εἰς τινα ἡλικιωμένον, εἰπόντα ὅτι θὰ πάγῃ εἰς τὴν Ἐκκλησίαν «Ἐ τοὺς πελλοὺς πάλιν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν». Δὲν ἠδυνήθη νὰ σιωπήσω. «Καὶ εἶνε τρελλοὶ κύριε ὅσοι ἀφίνουν τὸ καφενεῖον καὶ πηγαίνουν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν»; ἠρώτησα, ἀλλ' ἐκεῖνος ἐγέλασε μόνον ἠλιθίως καὶ ἀπεμακρύνθη. Ὅ,τι δὲ παρετήρησα κατόπιν ἐντὸς τοῦ καφενεῖου καὶ μετὰξὺ ὁμηλικῶν του, ἀποφοίτων ὄλων τῆς σχολῆς, ὡς με ἐβεβαίωσαν, μοὶ προσέξενε τὴν χειριστὴν ἐντύπωσιν.

Πολλὰ φύλλα τῆς φίλης «Σάλπιγγος» θὰ κατελάμβανον αἱ περιγραφαὶ τῶν, ὅσας εἶδον, τοιούτων σκηνῶν, πρὸς ἀπόδειξιν τῆς ἀληθῶς οἰκτρᾶς καταστάσεως εἰς ἣν περιέφερε τὰ χωρία ἀτελής, ἀσκοπος καὶ ἀκριβῶς ἀντίθετος τοῦ ἐπιδιωκομένου σκοποῦ διδασκαλία, ἀλλ' ἀρκοῦμαι εἰς τὴν ἀνωτέρω σκιαγράφῃν, ἥτις, ὀρκίζομαι εἶνε κατὰ πολὺ ἀσθενεστέρη καὶ τοῦ μετρίου ἀκόμη.

Τὸ κακὸν προχωρεῖ, λαμβάνον εὐρυτάτας διαστάσεις. Ἡ πρὸς τὴν θρησκείαν περιφρόνησις, ἢ πρὸς τοὺς γονεῖς παρακοή, ἢ πρὸς τὴν ἐργασίαν ἀποστραφῆ εἶνε οἱ πρῶτοι βέβαιοι καὶ ἀσφαλεῖς καρποὶ τῶν ξηρῶν γραμμάτων ἄς σκεφθῆ πᾶς τις καὶ τὰ ἐπακόλουθα. «Οἱ χωρικοὶ ἐγκατελείφθησαν εἰς ἑαυτοὺς» — λέγει ἐν ἐκθέσει τοῦ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ὁ ἀρχιδικαστῆς, ὅπως ἀποδείξῃ τὰ αἷτια τῆς σημερινῆς ἠθικῆς ἐξαχρειώσεως. — «Δὲν ὑπάρχει ἀξιοσεβαστὸν πρόσωπον δυνάμενον νὰ κάμῃ τὸ καλόν». Οὐδὲν τούτου βεβαιότερον οὐδὲν τούτου ἀληθέστερον. Καὶ δὲν εἶνε αἰσχρὸς, σήμερον,

ὅτε σχεδὸν ἐκαστὸν χωρίον ἔχει καὶ διδάσκαλον νὰ ἐγκαταλειφθῶσιν οἱ χωρικοὶ εἰς ἑαυτοὺς, νὰ μὴ ὑπάρχῃ ἀξιοσεβαστὸν πρόσωπον, ὅπερ νὰ ἀκούηται καὶ νὰ δύναται νὰ ἐπιβάλλῃ διὰ τοῦ ἀξιοσεβάστου χαρακτήρος του τὸ καλόν; Καὶ τοῦ λοιπὸν οἱ διδάσκαλοι; διὰ τί δὲν εἶνε αὐτοὶ ἀξιοσεβαστοί; Καὶ τοῦ λοιπὸν οἱ μαθηταί; Διατί δὲν ἐδιδάχθησαν νὰ σέβωνται τοὺς μεγαλειτέρους των, ὥστε καὶ νὰ ὑπακούωσιν εἰς τὰς σὺφρονας ὁδηγίας καὶ συμβουλὰς των, ἀφοῦ τὰ γράμματα οὔτε τοὺς ὁδηγοῦν, οὔτε τοὺς συμβουλεύουν; Τί ἄλλο λοιπὸν εἰμὴ τὰ γράμματα αὐτὰ ἔκαμαν τὰ πρόσωπα νὰ μὴ εἶνε ἀξιοσεβαστα; Ποῖον ἄλλο εἰμὴ τὰ ξηρὰ αὐτὰ γράμματα, ἅτινα τύπον, ἀλαζονείαν καὶ περιφρόνησιν πρὸς πᾶν ἱερόν καὶ ὁσιον διδάσκουσιν, ἔκαμαν ὥστε νὰ ἐκλείψῃ τὸ σέβας πρὸς τοὺς μεγαλειτέρους, νὰ ἐκλείψῃ ἡ βαρῦτης τῶν προσώπων καὶ ἐπομένως νὰ γείνωσιν ὅλοι κοπελοῦδισα καὶ ἀνεμόμυλοι; (ἀκολουθεῖ).

ΕΠΕΞΗΓΗΜΑΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ.

(συνέχεια τῶν πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον ἐκθέσεων τῆς Πρεσβείας)
Ἀφ' οὗτοι αἱ τυχὰι μετ' ἐνεπιστεύθησαν εἰς τὴν Μεγ. Βρεττανίαν, δὲν δυνάμεθα πλέον νὰ ἀφήσωμεν τὴν μέσην ἐκπαίδευσιν εἰς ὅσον νῦν αὕτη εὐρίσκεται κατάστασιν. Εὐχῆς ἔργον θὰ ἦτο ἐὰν ἐδίδοτο εἰς ταύτην τοιαύτη ὠθησις, ὅποια νὰ τὴν ἐξαγάγῃ ἀπὸ κατάστασιν λίαν ἐπιλήψιμον διὰ τοῦτο ἐθεωρήσαμεν καθήκον μας νὰ κρατήσωμεν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ τὰς χιλίας λίρας, ὧν ἐγένετο λόγος ἐν ἀρχῇ τῆς παρουσίας ἐκθέσεως.

Πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς ὁσον ἐνεστὶ ἐπιτυχίας τοῦ ὑψηλοῦ τούτου ἔργου τολμῶμεν νὰ παρακαλέσωμεν τὴν Ὑμ. Ἐντιμότητα, ὅπως εὐαρεσούμενη διατάξῃ τὴν σύστασιν Ἐπιτροπῆς τῆς δημοσίας ἐκπαίδευσως ἐν Κύπρῳ, συγκειμένης ἐκ τεσσάρων θρησκευτικῶν ἀρχηγῶν τοῦ Χριστιανικοῦ πληθυσμοῦ, ὑπὸ τὴν προεδρίαν ἑνὸς ἀνωτάτου Κυβερνητῆ ὑπαλλήλου, οἵτινες θὰ ἐργασίωσι τὴν σύνταξιν κανονισμοῦ καὶ ἄλλων λεπτομερειῶν, ἀναγομένων εἰς τὴν ἐτήσιον καλὴν διεξαγωγὴν τῆς ἐν γένει ἐκπαίδευσως.

Ὁ πολλαπλασιασμὸς τῶν ἐγκλημάτων καὶ πλημμελημάτων ἐν Κύπρῳ, πρῶτα προσέχλησεν ἠδη τὴν Κυβέρνησιν, προβάσαν εἰς διαρισμὸν Ἐπιτροπῆς, ἐπιφορτισμένης ὅπως μελετήσῃ τὸ ζήτημα τῆς ἀκυνομίας. Παρὰ τὴν ἐν τῷ Νομοθετικῷ Συμβουλίῳ αἰτησίαν μας, δὲν ἠδυνήθημεν νὰ γνωρίσωμεν τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἐπιτροπῆς ταύτης. Ἐὰν ἦτο ἡμῖν ἐπιτετραμμένον νὰ δώσωμεν τὴν ταπεινὴν μας γνώμην ἐπὶ τοῦ ἐπασχολοῦντος ἡμᾶς ζητήματος, θὰ προὔτεινομεν

την κατάργησιν των δύο θέσεων και την ένωσιν της του Διοικητού και Αρχειού εν εκάστη επαρχίᾳ, όπως ο πληρονομούμενος μισθός εις τὸν ἕνα ἐκ τῶν δύο δύναται νὰ χρησιμεύσῃ εἰς σύστασιν ἀποσπασμάτων ζαπτιδῶν ἐν τοῖς σπουδαιότεροις χωρίοις, ὑπὸ ἰθαγενεῖς ἀρχηγούς.

Αἱ σχέσεις τῶν πνευματικῶν μας ἀρχηγῶν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν καὶ ἡ δικαιοδοσία των ἐπὶ τοῦ κλήρου καὶ τῶν πνευματικῶς κυβερνωμένων ἐκαιοσθησθῆναι δι' Αὐτοκρατορικῶν φερμανίων. Ἀπὸ τῆς Ἀγγλικῆς κατοχῆς ἡ ἰσχύς τῶν φερμανικῶν τούτων ἠμειωμένη ἦτο, ὡς νὰ ἐμελιώθη ἑτέρα βάσις. Ἀνάγκη λοιπὸν νὰ πληρωθῇ τὸ κενὸν τοῦτο.

Ἡ ἐλθεῖς ἦν ἐσχόμεν τὴν τιμὴν νὰ υποβάλωμεν τῇ Ὑμ. Ἐντιμότητι προφυλάττει τὰ κυριώτερα συμφέροντα τοῦ τόπου ἐν γενεῖ τὰ συμφέροντα ταῦτα δὲν εἶνε ἀποκλειστικά διὰ τὸν Χριστιανικὸν πληθυσμὸν, ὅστις περιέβαλεν ἡμᾶς διὰ τῆς τιμῆς τοῦ νὰ ἐμρανισθῶμεν ἐνώπιον τῆς Ὑμ. Ἐντιμότητος, ἀλλ' εἶνε κοινὰ καὶ εἰς τοὺς πατριώτας μας μουσουλμάνους, οἵτινες δὲν ἐδίεξαν κατ' ἀρχὰς νὰ συμμετάσχῃσι τοῦ ἔργου μας, λαβόντες μέρος εἰς τὴν σύνταξιν τοῦ ὑπομνήματος καὶ ἐκλέξαντες δύο ἐκ τῶν ἠμετέρων τῶν, ἔχοντας ἐντολὴν νὰ μᾶς συνοδεύσωσιν εἰς τὴν πρωτεύουσαν τοῦ Βασιλείου. Βραδύτερον εἰ ἰσχυρισμοὶ τῶν μουσουλμάνων πατριωτῶν μας κατέστησαν ἀδύνατον τὴν σύμπραξιν μας· οἱ μουσουλμάνοι ἐπέμειναν ὅπως ἡ ἀποσολὴ μας ὑποβλήθῃ εἰς τοὺς ἀκούλουθους δύο ὄρους, δηλ. πρῶτον τὸ ὑποβληθῆσόμενον ὑπόμνημα νὰ μὴ θίγῃ ποσῶς τὸ ζήτημα τοῦ πρὸς τὴν Πύλιν πληρωμένου φόρου καὶ δεύτερον νὰ μεταδῶμεν ὡς πρέσβεις ἀμέσως εἰς Κωνσταντινούπολιν καὶ νὰ ἐκλιπαρήσωμεν παρὰ τῆς Πύλης τὴν καλλιτέλειαν τῆς δυστυχῆς μας τύχης καὶ κατόπιν ἐξουσιοδοτήσωμεν τῆς Πύλης νὰ δυνήθωμεν νὰ λάβωμεν τὴν πρὸς τὸ Λονδίνον ἀγούσαν.

Τόσον ὁ Χριστιανικὸς πληθυσμὸς, ὅστις μᾶς ἔκαμε τὴν τιμὴν νὰ μᾶς ἐκλέξῃ, ὅσον καὶ οἱ ὑπογεγραμμένοι, ἀνεκδοιάτως ἐκηρύξαμεν τοὺς ὄρους τούτους ὡς ἀπολύτως ἀπαραδέκτους. Εἶνε τὸ μόνον αἶτιον ὅπερ ἐξέργησε τοὺς πατριώτας μας μουσουλμάνους τῆς τιμῆς ὅπως ἐμρανισθῶσι πρὸ τῆς Ὑμ. Ἐντιμότητος.

Τὰ ζητήματα, ἅτινα ἔσχόμεν τὴν τιμὴν νὰ υποβάλωμεν τῇ Ὑμ. Ἐντιμότητι, εἶνε ἐκεῖνα ἅτινα πρὸ πάντων ἀπασχολοῦσι τοὺς ἐντολεῖς μας. Τοιμῶμεν νὰ κολακευώμεθα ὅτι ἡ Ἐντιμότης σας θὰ εὐδοκήσῃ νὰ τιμῆσῃ ταῦτα διὰ καλοκαγῆθου ἐξετάσεως καὶ ὅτι τὰ ὑψηλὰ αἰσθητά δικαιοσύνης θὰ συνηγορήσωσιν ὑπὲρ πληθυσμοῦ, περιελθόντες εἰς κρίσιμον σημεῖον, καὶ μὴ ἀπελπισθέντος περὶ τοῦ μέλλοντος, ὡς γινώσκοντες ὅτι αἱ τύχαι του ἐνεπιστεύθησαν εἰς τὰς χεῖρας τῆς Α. Μεγαλειότητος καὶ τοῦ μεγάλου ἀγγλικοῦ ἔθνους. (Ἐπὶ τῆς αἰ ὑπογραφῆς).

Ἡ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ ΩΣ ΠΡΟΣ ΤΑΣ ΠΕΡΙ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Λονδίνον 10 Ἰουλίου 1889.

Τῷ Ἐντιμωτάτῳ Λόρδῳ Κνουτσορδ ὑπουργῷ τῶν ἀποικιῶν κτλ. κτλ. κτλ.

Μυζέρδε.

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ υποβάλωμεν τὰς παρατηρήσεις μας ἐπὶ τῶν διαφορῶν ἐκθέσεων τῆς κυπριακῆς κυβερνήσεως σχετικῶς πρὸς τὰ αἰτήματα τῆς νήσου, τὰς ὁποίας ἡ Ὑμ. Ἐντιμότης εὐηρεστήθη νὰ μᾶς διακοινώσῃ.

Αἱ ἐκθέσεις τῆς 22 Ὀκτωβρίου 1888, ἀρ. 308, καὶ 9 Φεβρουαρίου 1889, ἀρ. 34, πραγμα-

τεύονται περὶ τῆς Γεωργικῆς Τραπεζῆς καὶ τοῦ ὑπὸ τοῦ κ. Γουσίου ὑποβληθέντος σχεδίου. Ὁμοθυμαδὸν οἱ ἡμέτεροι συμπολίται, ὡς καὶ ἡ πλειονοψηφία τῆς κυβερνήσεως τῆς νήσου, ἀνεγνώρισαν ὅτι ὑπῆρχεν ἀναμφισβήτητος ἀνάγκη νὰ ἐπιστευθῇ παρ' ἡμῶν ἡ ἰδρύσις καταστήματος, κεκλημένου νὰ παράσχῃ ἀνακούρισιν εἰς τὴν ἐκπνέουσαν γεωργίαν μας καὶ νὰ ἐμπνεύσῃ εὐχάριον διὰ τὸ μέλλον.

Ἐξάγεται καθ' ἡμᾶς ἐκ τῶν ἐκθέσεων τούτων, ὅτι ἡ κυβερνητικὴ γενικῶς σχεδὸν εὐηρεστήθη ν' ἀναγνωρίσῃ τὴν δυσχερῆ κατάστασιν, εἰς ἣν περιήλθεν ἡ νῆσος. Ἡ κατάστασις αὕτη εἰκονισθεῖσα ἀνεῖν ὑπερβολῆς, ἀλλ' ἐν πάσῃ εὐλικρινείᾳ διὰ τοῦ ὑπομνήματος καὶ τῶν συλλληθητῶν τῶν συγκροτηθέντων ἐν τοῖς διαφόροις μέρεσι τῆς νήσου, ἡ κατάστασις, λέγομεν, αὕτη ἐπέβαλε τὴν ἐντολὴν, ἥτις μᾶς ἐνεπιστεύθη ὑπὸ τοῦ χριστιανικοῦ πληθυσμοῦ τῆς Κύπρου. Πράγματι ἐπέστη οὗτος καλῶς ὅτι δὲν ἔπρεπε πλέον ν' ἀναβάλλῃ τὴν λήψιν ἐκτάκτων καὶ ἀποτελεσματικῶν μέτρων πρὸς ἀπομάκρυνσιν καταστάσεως, ἥς ἡ παράτασις ἤθελεν ὁδηγήσῃ εἰς παντελῆ ὄλεθρον.

Δὲν προτιθέμεθα νὰ εἰσέλθωμεν εἰς ὅλας τὰς λεπτομερείας τοῦ σχεδίου τοῦ κ. Γουσίου. Ὅτ' ἐλογίζομεθα εὐτυχεῖς καθιστῶντες παραδεκτὴν κατ' ἀρχὴν τὴν ἀπόλυτον ἀνάγκην τῆς παρ' ἡμῶν ἰδρύσεως Γεωργικῆς Τραπεζῆς χωρὶς ν' ἀποκλείσωμεν τὰς τροποποιήσεις, αἵτινες ἤθελεν ἐγκριθῇ.

Ἄς μᾶς ἐπιτρέψῃ ἡ Ὑμ. Ἐντιμότης νὰ ἐξετάσωμεν τίνι τρόπῳ θὰ ἠδυνάμεθα νὰ φθάσωμεν εἰς τὸν σκοπὸν τούτον. Τὸ χρῆμα καὶ ἡ ἀτομικὴ πρωτοβουλία ἀπολύτως ἐλλείπουσιν ἐν Κύπρῳ, ὅθεν οὐδεμίαν ἐλπίδα ἵνα παρομοίᾳ ἐπιχειρήσις ἐπιτύχῃ διὰ μόνων τῶν ἡμετέρων προσπαθειῶν. Καθίσταται λοιπὸν ἀναπόφευκτον ἵνα τὸ χρῆμα ἔλθῃ ἔξωθεν, ἀλλὰ τοῦτο δὲν δύναται νὰ γείνη εἰμὴ κατόπιν τῆς ἀναγκαίας ἐγγυήσεως. Ἡ κυβερνητικὴ ἐλπίζομεν, ἀναγνωρίζει τὸ ἀξιοχρεῶν τῆς νήσου. Πράγματι γνωρίζει ὅτι ἡ Κύπρος, ἐκτὸς τῆς κινητῆς περιουσίας, κέκτηται ἀκίνητον περιουσίαν ἐγγεγραμμένην καὶ ἐκτετιμημένην ἐν τῷ κτηματολογίῳ ἀντὶ λιρῶν 7,000,000. Ἄλλ' ἐκτὸς τῶν κινητῶν ἢ ἀκινήτων περιουσιῶν τούτων ὁ κυπριακὸς λαὸς πληρῶνει ἐτησίως δυνάμει ψηφισθέντος νόμου τὸ ποσὸν λιρῶν 9,000 περίπου (φόρον ἀκρίδος). Τὸ ποσὸν τοῦτο εἶνε ὅλως ἀνεξάρτητον τοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς Κύπρου καὶ ἐλάχιστον μέρος τῶν 9,000 λιρῶν εἶνε τοῦ λοιποῦ ἀναγκαίου διὰ τὴν καταδίωξιν τοῦ ἐντόμου τούτου. Ἐκτιμῶμεν τὸ περίσσευμα τοῦτο εἰς λίρας 7,000 περίπου. Τὸ ποσὸν τοῦτο ὁ λαὸς τῆς Κύπρου προτείνει νὰ χρησιμοποιηθῇ καὶ νὰ χρησιμεύσῃ ὡς ἀσφάλεια τοῦ μερίσματος τῶν τόκων, οἵτινες θὰ πληρῶνωνται εἰς τοὺς κεφαλαιούχους δανεικὰς. Καὶ ἂν δὲν ὑπάρχῃ προηγούμενον, συνηγοροῦν ὑπὲρ τῆς ἐγγυήσεως τῆς κυβερνήσεως, ἕνεκα τῆς παρούσης περιστάσεως, τῆς δυσχεροῦς θέσεως, εἰς ἣν περιήλθεν ἡ πολλαπλὴ ἀσφάλεια, ἣν παρέχει, φρονουμέν ὅτι δικαιοῦμεθα ἐξαιτούμενοι τὴν ἐγγυήσιν τῆς κυβερνήσεως ἀσφαλίζουσαν τὴν ἀπότισιν τοῦ μερίσματος ἰσοδυναμοῦντος πρὸς τὸ πλεόνασμα τοῦ φόρου τῆς ἀκρίδος. Ἐάν ἦτο ἀπολύτως ἀδύνατον ἐκ μέρους τῆς κυβερνήσεως τῆς Α. Μεγαλειότητος νὰ δώσῃ τοιαύτην ἐγγυήσιν δὲν δυνάμεθα ἀρὰ γε νὰ ἐλπίζωμεν ὅτι ἡ κυβερνητικὴ τῆς Α. Μεγαλειότητος θὰ ἐξουσιοδοτῇ τὴν τῆς Κύπρου, ἵνα ἐπαρκέσῃ εἰς τὴν ἐγγυήσιν ταύτην ἐπὶ τῆς ὑποδεικνυομένης βάσεως; Ὑπολείπεται ἡμῖν νὰ ἐξετάσωμεν, ἂν ἡ ἰδρύσις Γεωργικῆς Τραπεζῆς ὑπὸ τοὺς ἀνωτέρω μνημονευομένους ὄρους κέκληται νὰ ὠφελήσῃ πάσας τὰς τάξεις τῆς κοινότητος καὶ ἂν κατὰ συνέπειαν θὰ ἦτο δίκαιον νὰ χρησιμοποιηθῇ ὁ πρόσθετος οὗτος φόρος πρὸς ἀσφάλειαν τῆς πληρωμῆς τοῦ μερι-

δίου, χωρὶς νὰ βλάψῃ τὰ συμφέροντα μηδεμίας τάξεως τῆς αὐτῆς κοινότητος. (ἀκολουθεῖ).

ΝΕΩΤΕΡΑ ΕΚ ΤΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ.

Τὴν 5]17 Αὐγούστου προσεκλήθη ἡ Πρεσβεία εἰς τελευταίαν μετὰ τοῦ Ὑπουργοῦ συνέντευξιν. Ὁ Ὑπουργὸς εἶπεν ὅτι ὁσον ἀφορᾷ τὸ περὶ καπνοῦ, τὸ περὶ συστάσεως Γεωργικῆς Τραπεζῆς καὶ Γεωργικοῦ τμήματος εἶνε ζητήματα ἅτινα παραδέχεται ἡ Κυβέρνησις καὶ θὰ πράξῃ πᾶν ὅ τι εἶνε δυνατόν πρὸς ἐπίτευξιν ὡς ἐλπίζει τούτων. Τὸ περὶ τοῦ πρὸς τὴν Τουρκίαν φόρου εἶνε ζήτημα, παρουσιάζον δυσκολίας τινὰς, οὐχ ἥττον ὅμως ἡ Κυβέρνησις ἔλαβε καὶ τοῦτο ὑπὸ μελέτην, καὶ ἴσως κατορθώσῃ νὰ κάμῃ τι. Ἐκτενῆ ἐπίσημον ἀπάντησιν περὶ ὄλων τούτων θὰ πέμψῃ ἡ Κυβέρνησις εἰς Κύπρον μετὰ τοῦ Μ. Ἀρμοστοῦ, ὃν ἀναμένει ἐν Ἀγγλίᾳ διὰ νὰ συνηνοηθῇ περὶ ὄλων τῶν ζητημάτων τῆς Κύπρου, δέχεται δὲ εὐχαρίστως καὶ ἀνταπάντησιν παρὰ τῆς Πρεσβείας, ἐκ Κύπρου. Οὕτω λοιπὸν ἐληξάν αἱ μετὰ τῆς κεντρικῆς Κυβερνήσεως προφορικαὶ συνηνοήσεις τῆς Πρεσβείας, ἥτις κατέλειπεν ἤδη τὸ Λονδίνον ἐπανακαμπτοῦσα εἰς Κύπρον.

Ἔως ἐδῶ κατελήξε τὸ πολυθύλλητον τῶν ἀργοναυτῶν μας ταξιδίον. Ἐὰν δὲ δὲν φέρωσιν μεθ' ἑαυτῶν τὸ χρυσόμαλλον δέρας, λίαν ὅμως προύλαβάνθη πρὸς τοῦτο ἡ ὁδὸς καὶ ἐν πεποιθῆσει διατελοῦμεν ὅτι ἐπὶ τέλος τὰ παράπονά μας, καθὸ δίκαια, καθὰ λαγικά καὶ διὰ τοῦ μᾶλλον εὐσχήμονος τρόπου γενομένα, θὰ τύχῃσι τῆς δεούσης προσοχῆς καὶ μελέτης τῆς πεφωτισμένης Κυβερνήσεώς μας, καὶ πᾶσαν προσπάθειαν θὰ καταβάλῃ αὕτη πρὸς βελτίωσιν τῆς ἀφορήτου τῆς νήσου θέσεως.

ΔΙΑΦΟΡΑ.

Ττενεκκοκροσία καθ' ὑπαλλήλων τινῶν τῆς Κυβερνήσεως ἔλαβε χώραν ἐν Λευκωσίᾳ διότι οὗτοι ἐζήτουν παρὰ τῶν χωρικῶν τὰς σφραγίδας, καὶ ἐσφράγιζον ἄγραφον χάρτην. Σήμερον Σάββατον ἐκδικάζεται ἐν Λευκωσίᾳ μία τοιαύτη δικη κατὰ τινος ττενεκκοκροσίου, εἰμεθα δὲ περιεργοὶ νὰ μάθωμεν ἂν δὲν δικαιοῦμεθα νὰ διεκτραγωδῶμεν τὴν τύχην μας διὰ ρυθμικῶν ὀργάνων.

Ἐν τοσοῦτῳ μ' αὐτὴν τὴν κουταμάραν τῶν χωρικῶν μας, οἵτινες εἰς ὅποιον ζήτησιν τὴν σφραγίδα τοῦ χωρίου εὐθὺς ἀννά τὴν ἀφέντη! νὰ τὴν ἀγᾶ μου τοῦ λέγουν, δύναται πᾶσα Κυβέρνησις νὰ μᾶς πωλήσῃ καὶ εἰς τοὺς Δερβίσας τῆς ἄνω Αἰγύπτου καὶ νὰ εἶπῃ ὅτι ἡμεῖς οἱ κάτοικοι τὸ ἐζητήσαμεν.

Ἄ ν α π λ η ρ ω μ ᾶ τ ι κ ῆ ἐ κ λ ο γ ῆ διὰ τὴν ἐν τῷ Νομοθετικῷ θέσιν τοῦ κ. Ι. Δ. Καρεμφυλάκη, παραιτηθέντος, θὰ λάβῃ χώραν τῆ 5 (ε. ν.) Σεπτεμβρίου ἐν τῷ ἐ-

λογικῶ διαμερίσματος Λάονακος—Αμμο-
χώστου. Λυπηρὸν τῇ ἀληθείᾳ ὅτι παρετή-
θη τῆς θέσεώς του ὁ νομομαθὴς κ. Καρμ-
φυλάκης τοῦ ὁποίου ἡ φιλοπατρία καὶ ἡ
πρὸς ὑπεράσπισιν τῶν συμφερόντων τῆς
πατρίδος του ἱκανότης πλειστάκις ἐγνώσθη.
Ἐξ μετὰ τὸν ἄλλον παραιτοῦνται οἱ Νο-
μοθέται μας καὶ δυσκόλως εὐρίσκονται ἀ-
ναπληρωταί των. Φαντάσθητε ὅποιαν δε-
λεάζουσαν δύναμιν ἔχει ἡ πολυτελής ἐκείνη
αἴθουσα, ἡ καλουμένη Νομοθετικὸν
συμβούλιον τῆς Κύπρου.

Τὸ νέον ὁρομολόγιον τῶν
αὐστριακῶν ἀτμοπλοίων, καθ' ὃ, ὡς ἐ-
γράφομεν εἰς τὸ παρελθὸν φύλλον, θὰ
προσεγγίξῃ καὶ εἰς Λεμεσόσιν τὸ ἐκ Συρίας
προερχόμενον, θὰ τεθῆ εἰς ἐνέργειαν ἀπὸ
τῆς 6]18 Σεπτεμβρίου.

Κατάργησις τῶν περιπά-
των τῶν Κυριῶν, διότι ὁ δλόγυ-
μνος ἐξακολουθεῖ πρὸς δόξαν, δὲν ξεύρω
τίνος, νὰ περιφέρηται ἀνά τὴν πόλιν ἐν ὄλῃ
τῇ γυμνακῆ ἀσχημία του. Ὁ γυμνὸς οὗτος
χρησιμεύει ὡς δειγμα φαίνεται, εἰς μὲν
τοὺς ξένους, τῆς φιλοκαλίας καὶ εὐαισθησίας
ἀρχόντων τε καὶ ἀρχομένων, εἰς αὐτοὺς
δὲ, τῆς καταστάσεως εἰς ἣν σύμπασα ἡ
Κύπρος θὰ περιέλθῃ.

Ἡ δενδροφυτεία αὐξάνει ὀση-
μέραι ὡς μετ' εὐχαριστήσεως πληροφοροῦ-
μεθα. Πλεῖστοι χωρικοὶ ἐπεδόθησαν εἰς τὴν
φυτεῖαν κυρίως ἀμυγδαλεῶν, αἵτινες καὶ ἐν
διαστήματι ὀλίγων ἐτῶν ἀρχίζουσι νὰ καρ-
ποφορῶσι καὶ περισσότερον ἀντέχουσιν εἰς
ἀνομβρίας. Δὲν δυνάμεθα δὲ ἡ μετ' ἐπαί-
νων ν' ἀναφέρωμεν τὸ ὄνομα ἐνὸς πτωχοῦ
χωρικοῦ Χρηστοφῆ Μάρκου ἐκ τοῦ χωρίου
Λοβαρᾶ, διὰ τὴν περὶ τὰ τοιαῦτα ἐπιμελει-
άν του. Ὅπως ἀσημάντου ἀξίας κτήματα
ἔχων οὗτος, κατῴρθωσε νὰ φυτεύσῃ περὶ
τὰς χιλίας ἀμυγδαλέας. Τοιαύτην δ' ἐπι-
μέλειαν καὶ φροντίδα ἔχει περὶ τὴν φύτευ-
σιν καὶ καλλιέργειαν δένδρων διαφόρων, ὥ-
στε μετὰ τινα ἔτη ὁ πτωχὸς οὗτος θὰ ἔχῃ
ἐν λαμπρὸν καὶ στερεὸν εἰσόδημα ἐκ τῶν
δένδρων του. Ἐλπίζομεν ἡ μεγάλη ἐργατι-
κότης καὶ ἐπιμέλεια τοῦ κ. Χρηστοφῆ Μάρ-
κου νὰ εὐρῆ πολλοὺς τοὺς ζηλωτάς.

Διάφοροι σκηναὶ ἔλαβον χώραν
καθ' ἃ ἐσχάτως γράφουσιν ἡμῖν εἰς τὴν
ἀγορὰν Λευκωσίας κατὰ τῶν ὑπαλλήλων
ἐκείνων, οἵτινες ἐπεφορτίσθησαν ὑπὸ τῆς
Κυβερνήσεως νὰ περιέλθωσι τὰ χωρία
καὶ σημειώσωσι τὰ νεογέννητα παιδιά,
ὧν τινες, καθ' ἃ λέγουσιν, ἐσημείουσιν τὰ
παιδιά ἐπὶ ἄλλου χάρτου καὶ ἔθετον τὴν
σφραγίδα ἐπ' ἄλλου, ἀγράφου, ὄν, διὰ νὰ
μὴ ἐννοηθῶσιν, εἶχον ἐντὸς τοῦ πρώτου
καὶ ἔστυρον ὀλίγον κάτωθεν καὶ ἔθετον ἐπ'
αὐτοῦ τὴν σφραγίδα. Εἰς δὲ τὰς παρα-
τηρήσεις τινῶν ἰδόντων τοῦτο, ἀπήντων
ὅτι ἐπὶ τοῦ ἀγράφου ἐκείνου χάρτου θὰ

ἀντιγράφωσι κατόπιν καθαροῦ τὰ ὀνό-
ματα τῶν παιδῶν. Τοῦ τοιούτου γνω-
θέντος εἰς Λευκωσίαν, ὑβρίσθησαν καὶ
παρ' ὀλίγον νὰ δαρῶσι δημοσίᾳ τινὲς
τούτων, (οἵτινες δυστυχῶς εἶνε ἐκ τῶν
ἡμετέρων) καὶ ὑπὸ χριστιανῶν καὶ ὀθω-
μανῶν. Τῶν σκηνῶν τούτων συνέχεια εἶ-
νε ἡ πτενεκκορουσία περὶ ἧς ἀνωτέρω
εἵπομεν.

Ἀπὸ τῆς παρελθούσης Κυριακῆς ἀρί-
κετο εἰς τὴν πόλιν μας οἰκογενειακῶς
πρὸς ἀλλαγὴν ἀέρος ὁ ἀξίωτ. συναδελφός
κ. Χ. Κουμπᾶς συντάκτης τῆς «Ἐνω-
σεως».

Εἶδο ποιοῦνται οἱ γονεῖς καὶ
οἱ ἐνδιαφερόμενοι ὅτι τὰ καθ' ἡμᾶς σχολεῖα
ἀρχόνται τῶν παραδόσεών των τὴν 4]16
Σεπτεμβρίου ἡμέραν Δευτέραν.

Φίλη «Σάλπιξ».

Παρευρεθεῖς εἰς τὰς ἐξετάσεις τῆς ἐν Δροῦσῃ σχολῆς, ἦν
τῷ φιλέπαιτι τῆς Κυπριακῆς ἀδελφότητος σωματεῖον διατρέψῃ,
δὲν δύνανται ἡ ἐγκαρδίως νὰ συγχαρῶ τὸν φίλον διδάσκαλον κ.
Ν. Παρόπουλον, οὗτινος οἱ εὐγενεῖς κόποι ἐκαρποφόρησαν, καθ'
ἔσον τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐξετάσεων ὑπῆρξεν ὄντως ἀξίον τῆς
ἐπιμελείας καὶ περιεσκεμμένης διδασκαλίας του. Ἡ Κυπριακὴ
ἀδελφότης πράγματι εἰς διδάσκαλον ἐπιμελέστατον καὶ καθ'
ὅλα κατάλληλον ἐνεπιστεύθη τὴν διεύθυνσιν τῆς ἐν λόγῳ
σχολῆς.

Καθῆκον ἦδη θεωροῦμεν ἰδιαίτερον ν' ἀναφέρωμεν καὶ
τοὺς ἐν Δροῦσῃ ἐμπόρους κ. κ. Κ. Παναγιῶτη καὶ Παῦλον
Ἰωαννίδην ὡς καὶ τοὺς κ. ἐφόρους Θεοδοσίον Χαραλαμπίδη
Θεοζάνην Ἰωάννου, Παναγῆν Μέσης, οἵτινες πράγματι κατα-
βάλλουσι φροντίδας πολλὰς πρὸς πρόεσιν τῆς σχολῆς.

Τῆ παρελθούσῃ Κυριακῇ ἐν τῷ Πρακτεῖῳ Κελλακίου ἐ-
γένοντο αἱ ἐξετάσεις τῶν μαθητῶν τοῦ σχολείου τοῦ χω-
ρίου, εἰς ἃς προσεκήληθον καὶ οἱ κύριοι Κωνσταντῖνος
Κυριακοῦ διδάσκαλος Παροκκλησιᾶς καὶ Κυριακὸς Νικολάου
διδάσκαλος Κελλακίου. Αἱ πρόεδροι τῶν 25 περίου φοι-
τῶντων ἐν τῷ σχολεῖῳ τούτῳ μαθητῶν ἀπέδειξαν ὅτι ὁ
διδάσκαλος κ. Κ. Ἠλιάδης ἐξετέλεσεν εὐτυχεστάτως τὸ
καθῆκόν του. Ὅθεν ὡς ἐλπίζεται καὶ τὸ νεοῦστατον τοῦ-
το σχολεῖον μετὰ τοῦ διδασκάλου θὰ διατηρήσῃσιν οἱ φι-
λόμουσοι ἐγγύριοι, καὶ περὶ ἀνοικοδομήσεως σχολείου κα-
τάλληλου θὰ μεριμνήσωσιν.

Εἰς διαβάτης
Τὴν 15 παρελθόντος Ἰουλίου ἐξεμέτρησε τὸ ζῆν ἐν
Ἀθήναις ὁ ἐκ τοῦ χωρίου Ἀθηναίου τῆς Κύπρου Πέτρος
Παπαδόπουλος.

Οὗτος ἐκ νεαρᾶς ἀκόμῃ ἡλικίας εἶχεν ἀπέλθῃ κατὰ τὸ
1878 ὡς ἐθελοντῆς εἰς Ἀθήνας, ἔνθα κατετάχθη εἰς τὸ
στρατιωτικόν. Μετὰ τὴν λήξιν τῆς θητείας του, ὑπέστρε-
ψεν εἰς Σμύρνην καὶ κατετάχθη εἰς τὸ πυροσβεστικὸν σώ-
μα τῆς ἀγγλικῆς πυροσβεστικῆς Ἐταιρίας, ἔνθα ὑπηρε-
τήσας ὡς ἀπλοῦς στρατιώτης ἐπὶ 7 ἔτη, ἔλαβε κατὰ τὸ
1885 τὸν βαθμὸν ὑπαρχηγού, ἕνεκα δὲ τῆς δραστηριότη-
τος καὶ μεγάλῃς περὶ τὴν ὑπηρεσίαν ἱκανότητός του, πα-
ρὰ μὲν τῶν Συμυρναίων ἀπέλαυε μεγίστης ἀγάπης, παρὰ δὲ
τῆς Ἐταιρίας ἐτιμήθη διὰ 2 παρασήμων. Πρὸ δύο μόλις
ἐτῶν ἐνυμνήθη ἐν Σμύρνῃ ἀλλὰ πρὸ 6 ἡδὴ μηνῶν ἀ-
νεψάνη κατὰ τοὺς βουδῶνας αὐτοῦ σκύρος, πρὸς θεραπει-
αν τοῦ ὅπου ἀπερασίθη διὰ Συμβουλίου τῆς Ἐταιρίας νὰ
σταλῆ εἰς Λονδίον, πλὴν ὁ μακαρὶτῆς ἐπέμενε νὰ σταλῆ εἰς
Ἀθήνας. Ἐστάλη λοιπὸν ἐκεῖ καὶ κατὰ τὴν γενομένην αὐτῷ
ἐγγείρησιν ἀπέβησεν ἀρεῖς ἀπραμύθητον τὴν ἔγκυσον οὐζυ-
γόν του μετ' ἐνὸς τέκνου. Γαίαν ἔχοι ἐλαφρᾶν.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ.

Θραμβον ἀληθῆ κατήγαγεν ὁ Ἑλληὴν βα-
σιλόπαις Γεώργιος κατὰ τὰς θεωρητικὰς καὶ

πραγματικὰς αὐτοῦ ἐξετάσεις, ἔραπειύσας ἐν
μέσῳ πάντων τῶν δοκίμων. Ὁ πάππος του,
ὁ βασιλεὺς τῆς Δανίας, ἀκροασθεὶς τῆς ἐμο-
φῶνου γνώμης τῆς ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς,
ἀπέτειμεν αὐτῷ ἰδίᾳ χειρὶ τὸ παράσημον τῆς
ἀξίας καὶ τιμητικῆς σπάθην, διώρισε δ' αὐ-
τὸν ἐπίτιμον ἀξιωματικὸν τοῦ δανικοῦ ναυτι-
κοῦ. Ταυτοχρόνως ὁ βασιλεὺς Γεώργιος
ὑπέγραψε τὸ διάταγμα, δι' οὗ ὁ δευτερότοκος
υἱὸς του κατατάσσεται ὡς ἀξιωματικὸς εἰς τὸν
ἐλλητικὸν στόλον.

ΚΡΗΤΙΚΑ.

Ὁ ἐνταῦθα στρατὸς ἀνέρχεται σήμερον εἰς
20 πλήρη τάγματα, ἦτοι εἰς 16,000 ἀν-
δρῶν.

Ὁ νέος διοικητὴς Σακῆρ πασᾶς ἐκήρυξε
καθ' ἅπασαν τὴν νῆσον τὸν στρατιωτικὸν
νόμον καὶ ἐξέδωκε προκήρυξιν, ἥς ἀγνω-
στον εἰσέτι τὸ περιεχόμενον, πρὸς τὸν
λαόν.

Ἐν Ἡρακλείῳ προχθὲς τοῦρκοι κατε-
κρουήρησαν ἐμβόρησόν των, ὄν ὑπώπτει-
σιν κατάσκοπον τῶν χριστιανῶν.

Βερολίον 4 Αὐγ.—Ὁ πρεσβευτὴς τῆς
Τουρκίας ἐπεφορτίσθη νὰ ἐκφράσῃ εἰς τὸν
πρίγκητα Βισμαρκ τὴν βαθεῖαν εὐγνωμοσύ-
νην τοῦ Σουλτάνου διὰ τὰς φιλικὰς αὐτοῦ
συμβουλίας ἐν τῷ ζητήματι τῆς Κρήτης.

Βάρνα 3 Αὐγ.—Ἀναγγέλλουσι ἐκ Κων-
σταντινουπόλεως ὅτι, ἀπαρτῶσαι εἰς τὴν
διακοίνωσιν τὴν ἀφορῶσαν εἰς τὴν Κρήτην,
ἢ Ἀγγλία ἢ Γερμανία, ἢ Αὐστρία, καὶ ἢ Ἰ-
ταλία ἐξέφρασαν τὴν αὐτὴν γνώμην, δηλα-
δὴ ὅτι ἡ Ἑλλὰς δὲν ἔχει δικαίωμα ἐπεμ-
βάσεως εἰς τὰς ὑποθέσεις τῆς Κρήτης ἀ-
ποτελοῦσης μέρος ἀναπόσπαστον τῆς ὀθω-
μανικῆς Αὐτοκρατορίας. Κατ' ἀκολουθίαν,
ἡ λύσις τοῦ Κρητικοῦ ζητήματος ἐνδιαφέρει
μῶτον τὴν Τουρκίαν. Συνέστησαν λοιπὸν
εἰς τὴν Τουρκίαν νὰ ἐνεργήσῃ ταχέως καὶ
δραστηρικῶς. Ἡ Αὐστρία προσέθετο δὲ μετὰ
τὴν καταστολὴν τῆς ἐπαναστάσεως ἢ Τουρ-
κία ὀφείλει νὰ ἐνεργήσῃ μετὰ τινος μετριο-
παθείας, νὰ ἐξετάσῃ τὰς ἀπαιτήσεις τῶν
Κρητῶν καὶ νὰ προβῆ μάλιστα εἰς παρα-
χωρήσεις, ὅπως προλάβῃ ἄλλας περιπλοκάς.

Ἡ Ρωσσία ἐξέφρασε τὴν εὐχαριστήσιν
αὐτῆι δι' τὴν ἐκλογὴν τοῦ Σακῆρ πασᾶ ὡς
διοικητοῦ προσωρινοῦ τῆς Κρήτης, καὶ ὑπε-
σχέθη τὴν σύμπραξιν τοῦ ἐν Χαρίοις Προ-
ξένου τῆς Ρωσσίας. Συνέστησε δὲ τῇ Ἑλ-
λάδι μετριοπάθειαν. Ἡ Ρωσσία συμβουλεύει
συγεννήσιν μετὰ τοῦ Σακῆρ πασᾶ καὶ τῶν
προξένων τῶν μεγάλων δυνάμεων, ἐὰν ἀνε-
φύορτο τυχὸν νέαι περιπλοκαί.

Ὁ σύμβουλος τῆς Γεν. διοικήσεως Ἐσατ-
πασᾶς καὶ ὁ μουτσαρβῆς Ἡρακλείου ἀ-
ποστέλλονται εἰς Κων(πο)λιν, ὅπως διακασθῶ-
σι κατόπιν ἀνακρίσεων γενομένων ἐν Ἡρα-
κλείῳ διὰ τῶν ὁποίων ἀποδεικνύεται, ὅτι
αὐτοὶ ἐκάλεσαν τοὺς τοῦρκοι, ὅπως εἰσέλ-
θωσιν εἰς τὴν πόλιν, καὶ ἀνεστάτωσαν τὸ
τιμῆμα. Λέγεται δὲ καὶ ὁ Σαρτίνσκη ἀπο-
δεικνύεται ἐνοχος.

Ὁ τουρκικὸς στρατὸς, κατὰ τὰς χθεσινὰς
εἰδήσεις, θελήσας νὰ εὐρύνη τὴν περὶ τὸ
φρούριον τῶν Χαρίων σαρατιωτικὴν ζώ-
νην, συνεκρούσθη πρὸς τοὺς ἐπαναστάτας.
Οὗτοι ἀνταλλάξαντες ὀλίγους πυροβολισμοὺς
μετὰ τῆς πρωτοπορίας τοῦ τουρκικοῦ τάγμα-
τος καὶ ἀντιπυροβοληθέντες, ὑπεχώρησαν
πρὸς τὰ δρεινότερα μέρη, τὰ ὑπεράνω τῆς
Μαλάξας. Μετὰ ταῦτα ὁ τουρκικὸς στρατὸς
κατέλαβε τὴν Μαλάξαν, τὸ Κεραμίδι καὶ
τὸ Χειροσπήλαιον, χωρὶα ἐπίκαιρα.

Εἰς Κρήτην ἀπεβιβάσθη νέος τουρκικὸς
στρατὸς αποτελούμενος ἐκ χιλίων πεντα-
χοσίων ἀνδρῶν, περιμένονται δὲ ἐτι ἐξ ἡχι-
λιάδες χωροφυλάκων καὶ Ἀλβανῶν.

Συνελήθη ἐν Χαρίοις καὶ ἐφυλακίσθη
ὁ σύμβουλος τῆς Διοικήσεως κ. Χριστοδου-

Δίκης, ένα δικαστή, υπό του Στρατιωτικού δικαστηρίου, διατι. γνομόνης εν τῷ οίκῳ αὐτοῦ ἐρευνῆς ἀνεκαλύθησαν καὶ κατεσχέθησαν ἐπιλήψιοι ἐπιστολαί. Ἀρχεται λοιπὸν ὁ στρατιωτικὸς νόμος λειτουργῶν ὑπὸ διὰν δυσσεβέστερον οἰωνόν, διὰ τὴν χριστιανικὸν πληθυσμόν.

Ἐν Ἡρακλείῳ καὶ ἐν Ροθύμῳ διωρίσθησαν στρατιωτικοὶ δικασταί.

Αἱ Κυβερνήσεις τῆς Γερμανίας, τῆς Ἀγγλίας, τῆς Αὐστρίας καὶ τῆς Ἰταλίας πῆρτησαν, κατὰ τὸν «Πρωτοῦτον Λόγῳ», εἰς τὴν διακοίνωσιν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, ἀποκρούσασαι τὰς ἐν αὐτῇ θεωρίας. Αἱ ἀπαντήσεις αὐτῶν συμφωνοῦσι κατ' οὐσίαν. Αἱ τῆς Ρωσσίας καὶ τῆς Γαλλίας ἀπαντήσεις ἀρνοῦνται ἐτι. Ἀπέχουσαι λόγων ἐνθαρρυντικῶν, αἱ τέσσαρες δημοιοῦσαι καὶ συμμαχοῦσαι δυνάμεις ἀγωνίζονται νὰ περιορίσωσι τὸ Κρητικὸν ζήτημα ἐν τῷ κύκλῳ τῶν ἐπισημικῶν τῆς Τουρκίας ὑποθέσεων.

Καθ' ἃ ἀναγινώσκοντες εἰς τὰς χθὲς κομισθείσας βελαντινὰς ἐφημερίδας, ἐκ Κων) πόλεως ἀπέπλευσε τὴν παρελθούσαν Τρίτην τὸ ἀντιπλοῖον «Τοριοντοῦ», κομίζον εἰς Κρήτην ἀποσπάσματα ἰππικῶν, πυροβολικῶν καὶ 700 ἵππους.

Διὰ τοῦ αὐτοῦ ἀντιπλοῖου ἀπῆλθον εἰς Κρήτην ὁ στρατηγὸς Ἀχιμετ Βαχῆπ πασῆς, ὁ συνταγματάρχης Τακῆ βέης καὶ ὁ ἀντι-συνταγματάρχης Ριφᾶτ βέης, διορισθέντες ὁ μὲν Πρόεδρος, οἱ δὲ μέλη τοῦ συσταθέντος, κατόπιν τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ στρατιωτικοῦ νόμου, ἐν Κρήτῃ στρατιωτικῷ δικαστηρίῳ.

Σῆρος 3—Εἰς Γεφυράκι, ἔξωθι Ἡρακλείου, χθὲς ἐγένετο συμπλοκὴ μεταξὺ Χριστιανῶν καὶ Τούρκων, διαρκέσασα ἐπὶ πολλῆς ὥρας. Τὰ ἀποτελέσματα, ἕνεκα διακοπῆς τῆς συγκοινωνίας, ἀγνωστα· γνωστὸν δὲ μόνον ὅτι εἰς Ἡρακλίον ἐκομίσθησαν τέσσαρες τούρκοι τραυματῆαι.

Παρίσιοι, 3—Τέσσαρα γαλλικὰ πολεμικὰ πλοῖα ἀπέπλευσαν εἰς Κρήτην.

Ὁ στρατηγὸς Βουλανζὲ ἐκηρύχθη ἐνοχὸς προδοσίας καὶ καταχρήσεων, οἱ δὲ ἔτεροι συγκατηγορούμενοι συνένοχοι τῆς διαπραχθείσης προδοσίας. Ἀπαντες οἱ κατηγορούμενοι κατεδικάσθησαν εἰς ἐξορίαν εἰς ὠχυρωμένον τι μέρος, καὶ εἰς τὰ ἐξόδα τῆς δίκης.

Βερολίνον 4. Αὐγ.—Ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Αὐστρίας καὶ ὁ κόμης Καλνόκν ἀνεχώρησαν ἐντεῦθεν. Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως αὐτῶν μακρὰν ἔσχον συνέντευξιν μετὰ τοῦ πρίγκηπος Βίσμρκ.

« ΠΑΙΔΙΚΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ »

Περιεχόμενα Η' τεύχους

Σκηνὴ ἐν Σχολείῳ, διήγημα ὑπὸ Μιχ. Υαλανοῦ.—Προσευχὴ, ὑπὸ Ἀνδρ. Δ. Νικολάρα.—Τὸ ποτάμι—τὸ ποτάμι...! Διήγημα ὑπὸ Νικ. Γ. Μπενάκη.—Τὸ τέχνασμα τῆς Μαρίκας, μετ' εἰκόνας ὑπὸ Εἰρήνης Β. Κανακῆ.—Τὴν αὐγὴν τῆν αὐτῆς ποτήριμα.—Γ' Διαγωνισμός.—Παιγνίδιον Σκιῶν τερπνοτάτων, μετὰ δύο εἰκόνας.—Περὶ Σελήνης τερπνοτάτη διηγηματικὴ περιγραφή μετὰ τεσσάρων εἰκόνας.—Πέτρος Βαντάελ ἠθικώτατον διήγημα.—Ἀποτελέσματα Καλλιτεχνικοῦ διαγωνισμοῦ Παιδικῆς Ἠχώ.—Πνευματικαὶ Ἀσκήσεις.

« ΠΡΟΟΔΟΣ »

—Περιεχόμενα τοῦ 12 τεύχους. Ἑλληνικὴ καλλονὴ (εἰκὼν)—Ἡ ταφὴ παρ' Ἑλλήσιν.—Ἡ ἰλιωσις τῆς Βασιλλῆς.—Τερπνὴ φιλολογία.—Περιηγήσεις. Οἱ Ἰνδοὶ μαχητισταί.—Προσέγγισις (μετὰ εἰκόνας).—Τὰ ἄτιμα ἑκατομμύρια.—Αἱ ταυρομαχίαι ἐν Ἰσπανίᾳ (εἰκόνας).—Οἱ ἄραβες γεωγράφοι κατὰ τὸν μεσαίωνα.—Πρακτικαὶ γνώσεις.—Ἱατρικαὶ συντάξεις.—Διήγημα.

« ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΕΩΡΓΙΑ »

Περιεχόμενα τοῦ Η' τεύχους

Περὶ τῆς Χρησιμότητος τῆς Αἰγῆς. Περὶ Καλλιέργειας τῶν Γεωμήλων. Θεραπεία τῶν ἀδονάτων οἴων. Περὶ τοῦ ζητήματος τῆς σταφίδος. Κτηνοτροφικὰ. Ἡ παλαιὰ καὶ ἡ νέα κτηρία. Νοσηροσύνη κύνων. Περὶ ὧν διὰ κλώσθηκα καὶ περὶ κλώσθη. Ἀλληλογραφίαι.—Διήγημα.—Ἐμπορικὰ.

ΦΥΡΑΗΝ ΜΙΓΔΗΝ

Τῆ «Σάλπιγγι». (Ἐκ Λευκωσίας).

Φίλος τις ἀφορολόγητος ἦρε πολλὰς τῆν φωνῆν του ἐν τῇ «Φωνῇ» κατὰ τῶν συγῆ ἐπισκεπτικῶν τὴν πρωτεύουσαν μουσικῶν θιάζων καὶ τῶν ἀκροάσεων τῶν πρῶτων, ἀλλ' ἡμεῖς ἐμοιοπαθεῖς ἐκεῖνθ ἠθ' ἐλέγομεν αὐτῷ τὸ τοῦ μικροκαρκίμου «ἠγῶ τῆς ὁδοῦ ὧ Μήτερ καὶ πρὸς αὐτὴν βελτίων περὶ ἄτομα» καὶ τότε εἰς σκοτεινὰ καὶ στενόχωρα μέρη κήπιον ἢ μὴ τῆ ρ θὰ ὠδήγει ἡμᾶς. Τί δὲ λέγετε περὶ τοῦ Γαίρ εἰς οὐ ἐκείνου σχολείου καθ' ὃ πρὸς διασκέδασην λύπης καὶ πυροβολισμοὶ ἀκόμη ἀκούονται ; Αἱ πόρραι τοῦ βασιλείου ἐξέλιπον καὶ ἔμενον μόνον τῶν βουκαλλῶν. Ἐν τούτοις ἀφοῦ οἱ Μουσικοὶ θιάσοι δὲν ἐγκαλείπουν ἡμᾶς, ἀνάγκη νὰ τοὺς ἐγκαταλείψωμεν ἡμεῖς μετὰ προσηγουμένην ἔμωσ συνεννόησιν ἀπάσης τῆς πελατείας. Ἀνάγκη λέγω νὰ ἐγκαταλείψωμεν αὐτάς, διότι αἱ σημεριναὶ αἱ πόρραι καὶ αἱ λεμονάδες, παρεξήλησαν τὰ δυστυχῆ βελαντινὰ μας, ἀε ἀφήνωμεν δὲ τὸ λάμπρον νὰ ὠφεληθῇ τὰ νεῦρα ἄλλων. Ἡμεῖς δὲ εἴμεθα νευρικοί.

«Φορολογημένος».

Τὸ παράπονον τοῦ χωρικοῦ.

Ἐλάτε Τούρκοι, Χριστιανοὶ, δούλοι τῆς τυραννίδος νὰ κλάψωμεν φαρμακερὰ, τὸ χάλι τῆς πατρίδος. Πρέπει διὰ νὰ κλάψωμεν, δάκρυα μὲ φαρμάκι, νὰ τρέξουν πού τὰ μάτια μας, ἵαν τὸ νερόν 'ς τ' αὐλάκι. Ἐγὼ πολλὰ νὰ σᾶς εἰπῶ, καὶ μὴ ἔχετε βίαν, γὰ τὰ καλοπεράσματα, πού μεθὰ 'ς τὴν Ἀγγλίαν. Τίτσιροι καὶ ἔμποδοτοι, καὶ πίνουμε φαρμάκι, καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλην γδέρνει μας, ὁ εἰσπράκτωρ μὲ τ' ἀδικίαν. Θέλει νὰ πᾶρησ ἀδειαν, διὰ νὰ ἀνεμίσησ, νᾶχησ παπούσια σίδηρον, ἕννα τὰ καταλύσῃ. Πηγαίνει στὸν εἰσπράκτωρα διὰ νὰ τὸν ἔορλήσῃ, παλιὰ καὶ νέα θέλει τὰ διὰ νὰ τὰ μετρήσῃ. Μὴν ἐβδομάδα μοναχὰ ἕννα χρομερήσῃ: γὰ νὰ σοῦ δώτῃ ἔορλήσῃ νὰ πᾶς νὰ δεκατίσῃ. Γὰ ὀλην σου τὴν γενεὰ πρέπει νὰ τοῦ μετρήσῃ, καὶ πρέπει νᾶσαι μόνος σου νὰ πᾶς νὰ τοῦ μιλήσῃ. Κατόπιν ἔρχετ' ὁ Κολοῦξ, μὲ μὴν χαμένην μέτραν μὲ τ' ἄχυρα καὶ κόνδυλα καὶ τὸ περίτου πέτρα. Τούλχιστον νὰ ἔπερνε μόνον τὴν δεκατίαν, ἠθ' ἔκαμε τοῦ γεωργοῦ μεγάλην εὐκολίαν. Φορτώνει του καὶ πρόστιμον καὶ γίνεται γομᾶρι καὶ τοῦ πομένει ἢ σαρκὰ στὸν ὦμον καὶ τὸ φκᾶρι. Συλλογιθεῖτε βᾶσαν καὶ πᾶσαι πού τραβοῦμεν καὶ κτύπους τὰ κεφάλια μας, στοὺς τοῖχους πού κτυποῦμεν. Τὰ βᾶσαν τῶν γεωργῶν ἢ γῆ δὲν εἶχε χόρτα ἔχουν πού τὴν Κυβερνησιν βραβεῖον τὰ εὐκοῦστρα. Ὅσον τὰ δικαστήρια; φαρμακευμένον βέλος αὐτὰ μᾶς ἐκατήρησαν καὶ δῶσαμεν τὸ τέλος. Ἀφοῦτο ἐκατοίχησε στὴν Κύπρον ἡ Ἀγγλίη εἶδαμεν ἕνα διοικητὴν, πού εἶχεν εὐπλαγγίαν. Ὑπεράσπιζε τῶν γεωργῶν, πάντα τὸ δικαίον των ἤθελε τὴν ὠφέλειαν καὶ δχε τὸ κακόν των. Θεέ μου καὶ νὰ ἤρχετο πάλιν εἰς τὸν Καζάν μας μὰ ἔτσι φωνὴ γλυκερὰ δὲν ἔρχεται σ' αὐτὴν μας. Βασίλισσα Βικτωρία ὀρόνε δικαιοσύνης καὶ πόταμὲ τῆς ἀφρονῆς καὶ τῆς ἀγαθωσύνης. Βοήθει μας τοὺς δυστυχεῖς καὶ κάμε μας μὴ χάριν ἐμείναν μας τὰ πόνικα μᾶς πῆραν τὸ τομᾶριον. Μέσα στὸ στόμα τῶν θηριῶν εἴμεθα καὶ μᾶς τρώσιν ἄλλος πού σὲ δὲν θάναται πλέον νὰ μᾶς βλάτωσῃ. Στέλλομεν ἀντιπρόσωπους νὰ ποῦν τὰ γίσανὰ μας ἴσως πλέον γλυτώσωμεν καὶ παύσουν τὰ δεινὰ μας. Ἡ γλώσσά σου καὶ τὸ καλὸν ἐλπίζω νὰ μιλήσῃ καὶ ἀπὸ τὸν Ἄδην λείψανα ἕννα μᾶς ἀναστήσῃ. Βασίλισσα μὲ κλαύματα θερμοπαρακαλοῦμεν γὰ νὰ προφθάσῃ γρήγορα πρὶν παντελῶς χαθοῦμεν. Χάσαμεν τὰς αἰσθήσεις μας δὲν ἔχομεν πού πάμεν καὶ αὐτὸ τὸ κριθιῶν ψωμί δὲν ἔχομεν νὰ φᾶμεν ἔμειναν τὰ παιδάκια μας γυμνά καὶ πεινασμένα ἀπλούμενα μετ' ἐστὰ στενὰ σὰν ζῶα φορισμένα. Τὸν ὕπνον εἰς τὰ μάτια μας σπανίως τὸν θεωροῦμεν τὸν δρόμον πού πηγαίνομεν πολλὰς φοραῖς ἔρχοῦμεν. Νομίζαμεν ἢ κατοχὴ ἦτο ἐλευθερία μας μὰ τώρα γυμνωθήκαμεν καὶ μᾶς καὶ τὰ παιδᾶ μας. Ἐχᾶμεν στοὺς Νομοθέτας μας μὴν ἄλλοτε ἐλπίδα πῶς θὰ χροπονήσωσι τὴν δυστυχῆ πατρίδα.

Μὰ ἔξορτα: πατριώται μὲς ὅσκα τῆς τυραννίδος οἱ Ἀγγλοὶ βᾶλλουσι στὰ ἀχρῆ κερὶν τῆς Ἰσπανίας. Στὰ κλάματα μᾶς χᾶρονται στὰ γέλια μᾶς λυποῦνται καὶ τὰ σκολιὰ πού τρέφουσι κολῆν μᾶς ἐκτιμῶνται. Γὰ τούτο ἀπεράσισα κ' εἰς τὸν συντάκτην γρῶσω πῶς δὲν μᾶς ἔμεινε ζωὴ καὶ εἴμεθα γὰ τὸν τάφον. Κύριε Συντάκτη πολλὰ σὲ χαιρετῶ βάλετα εἰς τὸν τόπον καὶ ἔχεις καὶ μισθόν. Θέσε καὶ τὸ θυμὸν μου νὰ τὸ ἔχῃς κατὰ νοῦν ἐτι εἴμαι Καρθεῖώτης, Νικόλαος Κυπριανός.

Ἐξόδα τῆς ἐπισκέψεως τοῦ Σάχου εἰς Λονδίον. Ὑπελόγισαν ἤδη τὰς δαπάνας τῆς ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως, τὰς ὁποίας προέκλεισεν ἡ ἐπίσκεψις τοῦ Σάχου τῆς Περσίας. Αὐταὶ ἀνέρχονται εἰς 7,500 λίρας στερλίνας, ἤτοι εἰς 151,250 φράγκα, περὶ τῶν ὁποίων εἰσάγεται προσεχῶς εἰδικὴ πίστωσις εἰς τὴν Βουλῆν τῶν κοινοτήτων.

Ἐκτακτον, στοίχημα.

Ὁ Ἀρσένιος Βλονδίνος ἔθετο στοίχημα 100 χιλ. φράγκων, δεσθεῖς νὰ διέλθῃ τρέχων ἐπὶ κελφίδου τὸ μεταξὺ τοῦ Πύργου Ἀιγῆλ καὶ τοῦ κεντρικοῦ δόμου τῆς Παγγοσμίου Ἐκθέσεως, διαστήμα. Τὸ κελφίδον θέλει ἐνταθῆ μεταξὺ τοῦ πρώτου πατώματος τοῦ πύργου καὶ τοῦ ἐξώστου τοῦ κεντρικοῦ δόμου. Ὁ Βλονδίνος ὀρεῖται νὰ διέλθῃ τὸ διάστημα χωρὶς οὐδαμοῦ νὰ σταθῇ.

Περίεργος περσικὴ παροιμία.

Λέγει αὐτὴ «ἐὰν ὑπάρχη εἰς πόλεμον κάμε μὴν προσευχὴν, ἐὰν ὑπάρχη εἰς τὴν θάλασσαν, κάμε δύο ἐὰν ὁμως νυμφευθῇ κάμε τρεῖς προσευχᾶς».

ΕΜΠΟΡΙΚΑ.

Κρατία ἄπισσα ἀ. ποιῶ. γρ.	145—150
» συνήθη » »	130—140
» δεύτερα » »	115—125
» ἕντισμένα » »	60—80
ρακὴ σούμα 19 βαθ. ἢ ἐκ. πρ.	60
ἄλευρα τῆς Ἀνατολῆς ὁ σᾶκκος γρ.	110—115
σίτος τὸ κοιλόν γρ.	18—20
κρίθη » »	7—9

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Ὁ ἐνταῦθα ἔμπορος κ. Φώτιος Κολλακίδης, διορισθεὶς πράκτωρ ἐν Κύπρῳ τοῦ ἐν Ἀγγλίᾳ μεγάλου καὶ γνωστοῦ Καταστήματος τῶν κ. κ. I. καὶ Π. Κόατς, εἰδοποίησεν πάντας τοὺς ἐν ταῖς διαφόροις πόλεσι τῆς Κύπρου ἔμπορους ὅτι δέχεται παραγγελίας διὰ καρσύλια κουβαριστράς καὶ διαφόρων εἰδῶν κλωσᾶς τοῦ ἐν λόγῳ Καταστήματος τῶν κ. κ. Κόατς, ὧν πάντων ἡ σερεότης καὶ ἡ καθ' ὅλα καλὴ ποιότης καὶ εὐθηνία εἶνε γνωσταὶ εἰς πάντας τοὺς ἔμπορευομένους. Λεμησαῖ, Ἰουλίου 15. 1889.

Ὁ ὑποραινόμενος εἰδοποιῶ τοὺς συμπατριώτας μου Κυπρίους τοὺς ἔχοντας σχέσεις μὲ τὴν Ἀλεξάνδρειαν καὶ ὀλην τὴν Αἴγυπτον ὡς καὶ τοὺς λιμένεας οἵτινες εἶνε εἰς τὸ δρομολόγιον Ἀλεξανδρείας, ὅτι ἀναλαμβάνω νὰ ἐκτελῶ δι' ὅλα τὰ μέρη ταῦτα διαφόρους παραγγελίας, νὰ δέχωμαι ἀ μ α ν ἄ τ ι α καὶ ἐπισολὰς ἐξ ὄσων χωρίων δὲν ὑπάρχει ταχυδρομεῖον, τὰς ὁποίας ἀναλαμβάνω ἐγὼ νὰ παραδώσω καὶ νὰ ἐκτελέσω, ταξιδεύων τακτικῶς πρὸς τοῦτο εἰς τὰ διάφορα αὐτῶ μέρη, καὶ ἐπισολὰς δὲ μέσον ταχυδρομείου νὰ σέλλω ἐντεῦθεν καὶ λαμβάνω ἐκεῖθεν, ὅπως παραδώσω εἰς τὸν πρὸς ὃν ὄρον των, ὑποσχόμενος νὰ ἐκτελῶ ταῦτα μετὰ πάσης προθυμίας καὶ ἀκριβείας. Ὁ θέλων περισσοτέρας πληροφορίας δύναται νὰ ζητήσῃ τοιαύτας παρὰ τοῦ κ. Πέτρου Χ. Χαραλάμπου ὁδὸς Βικτωρίας. Λεμησαῖ 1 Ἰουνίου 1889. Σταῦρος Ματείδης.